

LEVÍTICO 3

DIVISIÓN DE PÁRRAFOS EN LAS TRADUCCIONES MODERNAS

La Biblia de las Américas (LBLA)	Reina-Valera 1960 (RVR 60)	Nueva Versión Internacional (NVI)	Nueva Traducción Viviente (NTV)	Biblia de Jerusalén Latinoamericana (BJL)
La ley de las ofrendas de paz 3:1-11	Ofrendas de paz 3:1-5 3:6-11	El sacrificio de comunión 3:1-5 3:6-11	Procedimiento para la ofrenda de paz 3:1-5 3:6-11 3:12-16	El sacrificio de comunión 3:1-5 3:6 3:7-11
3:12-17	3:12-17	3:12-16 3:17	3:17	3:12-16 3:17

CICLO DE LECTURA TRES (Ver [Seminario de Interpretación Bíblica](#))

OBSERVACIONES DEL CONTEXTO

- A. Esta ofrenda (Lv 3:1) era el tipo de sacrificio más común en el ACO.
- B. Este capítulo describe la ofrenda voluntaria de individuos que buscan comunión con Dios, simbolizada por medio de una comida sagrada.
- C. El capítulo especifica estos tipos de sacrificio animal (macho o hembra).
 1. Del ganado, Lv 3:1-5
 2. Del rebaño (ovejas), Lv 3:6-11
 3. Del rebaño (cabras), Lv 3:12-16

Y una afirmación a manera de resumen en Lv 3:17.

Texto de LBLA: 3:1-11

1 “Si su ofrenda es un sacrificio de las ofrendas de paz, si la ofrece del ganado, sea macho o hembra, sin defecto la ofrecerá delante del SEÑOR.

2 “Pondrá su mano sobre la cabeza de su ofrenda y la degollará a la puerta de la tienda de reunión, y los sacerdotes hijos de Aarón rociarán la sangre sobre el altar por todos los lados.

3 “Y del sacrificio de las ofrendas de paz presentará una ofrenda encendida al SEÑOR: el sebo que cubre las entrañas y todo el sebo que hay sobre las entrañas,

4 los dos riñones con el sebo que *está* sobre ellos y sobre los lomos, y el lóbulo del hígado, que quitará con los riñones.

5 “Y los hijos de Aarón lo quemarán en el altar, sobre el holocausto que está sobre la leña en el fuego; es una ofrenda encendida de aroma agradable para el SEÑOR.

6 “Pero si su ofrenda como sacrificio de las ofrendas de paz para el SEÑOR es del rebaño, sea macho o hembra, sin defecto la ofrecerá.

7 “Si ha de presentar un cordero como su ofrenda, lo ofrecerá delante del SEÑOR.

8 “Pondrá su mano sobre la cabeza de su ofrenda y la degollará delante de la tienda de reunión, y los hijos de Aarón rociarán su sangre sobre el altar por todos los lados.

9 “Y del sacrificio de las ofrendas de paz, traerá una ofrenda encendida al SEÑOR: el sebo, la cola entera, que cortará cerca del espinazo, el sebo que cubre las entrañas y todo el sebo que hay sobre las entrañas,

10 los dos riñones con el sebo que *está* sobre ellos y sobre los lomos, y el lóbulo del hígado, que quitará con los riñones.

11 “Y el sacerdote lo quemará sobre el altar *como* alimento; es ofrenda encendida para el SEÑOR.

3:1 “ofrendas de paz” Había tres tipos de ofrendas de paz.

1. La ofrenda de gratitud (Lv 7:11-15; 22:24-30)
2. La ofrenda de voto (Lv 7:16-18; 22:21-25)
3. La ofrenda voluntaria (Lv 7:16-18; 22:21-25)

La ofrenda de paz simboliza una comida de comunión con la divinidad. Ya que el holocausto, la ofrenda de cereales y la ofrenda de paz eran voluntarias, mostraban la actitud del corazón humano hacia Dios.

Simbólicamente, Dios comía con el oferente (cf. Lv 7:11-18), lo cual indicaba su aceptación. Ver [Tema Especial: Sistemas sacrificiales en el Antiguo Cercano Oriente](#), V. C.

El SUSTANTIVO “ofrenda de paz” (BDB 1023) proviene de una raíz con varios significados.

Notemos las siguientes traducciones:

LBLA, NTV	“ofrenda de paz”
RVR60	“sacrificio de paz”
NVI, BJB	“sacrificio de comunión” La raíz (שָׁלַם), puede significar:

1. SUSTANTIVO—ser completo o sano (BDB 1022)
2. VERBO—plenitud, salud, bienestar, paz
3. SUSTANTIVO—sacrificio para alianza o sacrificio para amistad (BDB 1023)
4. VERBO—estar en pacto de paz
5. ADJETIVO—completo, seguro, en paz (BDB 1023 I)
6. SUSTANTIVO—recompensa (BDB 1024)

Ver [Tema Especial: Paz \(AT\)](#), y [Tema Especial: Paz \(NT\)](#)

Debido al significado básico de la raíz (completo), algunos eruditos sugieren que denota un sacrificio concluyente después de otras ofrendas (Wenham, *Leviticus*, págs. 76-77) a partir de su raíz ugarítica.

■ **“macho o hembra”** En el holocausto de Levítico 1 tenía que ser macho, pero aquí puede ser macho o hembra.

■ **“sin defecto”** Ver [Tema Especial: Sin Defecto](#).

■ **“delante del SEÑOR”** En Lv 1:3 se especifica que esta frase significa “a la puerta del Tabernáculo”. Yahvé moraba con su pueblo sobre el arca del pacto (ver [Tema Especial: Arca del Pacto](#)) en el lugar santísimo (ver [Tema Especial: Tabernáculo-diagrama](#)).

En cuanto a “SEÑOR”, ver [Tema Especial: Nombres para Dios](#), D.

3:2 “Pondrá su mano sobre la cabeza” Ver nota en Lv 1:4

■ **“rociarán”** Ver la nota completa en Lv 1:5

■ **“el altar”** Ver [Tema Especial: Altar de Sacrificios](#).

3:3-4 “el sebo” Ver nota completa en Lv 1:8

3:5 “aroma agradable” Ver [Tema Especial: Aroma Agradable](#).

3:6 Notemos la distinción entre:

1. La manada de Lv 3:1 (toro o vaca)
2. El rebaño de Lv 3:6 (oveja o cabra)

■ **“sin defecto”** Ver [Tema Especial: Sin Defecto](#).

3:8 “Pondrá su mano sobre la cabeza” Ver la nota completa en Lv 1:4

■ **“rociarán”** Ver la nota completa en Lv 1:5

3:9 “la cola gorda entera” Las ovejas de Palestina almacenaban la grasa en su cola, en lugar de hacerlo sobre los intestinos. Se les conoce como “ovejas de cola gorda”. Esta grasa era un símbolo de la salud y el vigor del animal, y estaba reservada para Dios (así como también la sangre).

3:11 “como alimento” Esta era la concepción de sacrificio que tenían los pueblos del ACO (ver [Tema Especial: Sistemas Sacrificiales en el Antiguo Cercano Oriente](#)), pero para Israel es solamente algo figurativo y simbólico (Sal 50:7-15). Los sacrificios se consideraban como:

1. Una forma de ganar o restaurar el favor de la divinidad (Levítico 1—3)
2. Una forma de lidiar con el problema del pecado (Levítico 4—5)

Se le denomina “alimento” (cf. Lv 3:11, 16; Nm 28:2) y “el pan de Dios” (Lv 21:6, 8, 17; 22:25). El “aroma agradable” también es una expresión idiomática para referirse a la aceptación por parte de Yahvé de la persona y de su ofrenda, no del alimento en sí (Gn 8:21-22). El concepto de “alimento” en Israel se usaba porque la ofrenda de paz incluía una comida de comunión entre:

1. El oferente
2. El sacerdote oficiante
3. Yahvé (cf. Lv 7:11-18; 19:5-8; 22:21-30)

Incluso, la LXX cambia la expresión “como alimento” en Lv 3:11, 16, a “un olor de fragancia”, mostrando así que el traductor lo consideraba algo simbólico.

Texto de LBLA: 3:12-17

12 “Si su ofrenda es una cabra, la ofrecerá delante del SEÑOR;

13 pondrá su mano sobre su cabeza y la degollará delante de la tienda de reunión, y los hijos de Aarón rociarán su sangre sobre el altar por todos los lados.

14 “Y de ella presentará su oblación como ofrenda encendida para el SEÑOR: el sebo que cubre las entrañas y todo el sebo que hay sobre las entrañas,

15 los dos riñones con el sebo que *está* sobre ellos y sobre los lomos, y el lóbulo del hígado, que quitará con los riñones.

16 “Y el sacerdote los quemará sobre el altar *como* alimento; es ofrenda encendida como aroma agradable. Todo el sebo es del SEÑOR.

17 “Estatuto perpetuo será por todas vuestras generaciones, dondequiera que habitéis: ningún sebo ni ninguna sangre comeréis.”

3:12-16 Los procedimientos rituales para un animal del rebaño son paralelos al ritual para animales de la manada.

3:17 “Estatuto perpetuo será por todas vuestras generaciones” Esta es una frase que se repite en el libro de Levítico. Puede ser la manera en la cual el autor divide su libro (cf. Lv 7:36; 10:9; 16:29, 34; 17:7; 23:14, 21, 31, 41; 24:3). Tengamos cuidado de no introducir nuestra definición de “perpetuo” a los textos del AT. Ver [Tema Especial: Para Siempre \(*‘olam*\)](#).

■ **“ningún sebo ni ninguna sangre comeréis”** La grasa debía ser separada porque representa la salud y vigor del animal, que pertenecen a Dios; la sangre debía también separarse porque la vida estaba en la sangre y la vida le pertenece a Dios (cf. Gn 9:4-7; Lv 7:23, 26).

PREGUNTAS DE DIÁLOGO

Este es un comentario guía de estudio, lo cual significa que usted es responsable de su propia interpretación de la Biblia. Cada uno de nosotros debe andar a la luz de la que dispone. Usted, la Biblia y el Espíritu Santo son prioritarios en la interpretación. No debe dejarle esta tarea a un expositor bíblico.

Estas preguntas de diálogo se presentan para ayudarle a pensar en los asuntos principales de esta sección del libro. Tienen la intención de provocar la reflexión, no de dar respuestas definitivas.

1. ¿Qué implica el término “ofrenda de paz”?
2. ¿De qué forma es un tipo de sacrificio único por lo que ocurre a la carne del animal sacrificado?
3. ¿Por qué se ofrece a Dios la grasa de los órganos internos?
4. ¿Por qué el mandato de Lv 3:17 (no consumir grasa ni sangre) no se repite en otros lugares?